



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		POINTAGE - SCORE				NOMS - NAMES		C.A.	
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
CASCADES ÉLITE							20	LOIC MORIN *	G
		35	48		02:45	1	30	THOMAS BLOUIN	G
		38	48	36	05:11	2	21	LOÏC GOSSELIN	
		36	21		07:00	2	22	JEAN-CHRISTOPHE LEBRUN	
							24	ALEXANDRE PELLERIN	
							25	ETIENNE BEAUDOIN	
							26	JEREMIE MINVILLE	
							35	THÉO ST-ONGE	
							36	LEANDRE MERCIER	
							37	ALEXIS MINVILLE	
							38	JASON DESRUISSEAUX	
							48	KASSIM GAUDET	
							52	LOUIS-CHARLES PLOURDE	
							55	MARECK LABBÉ	
							56	CHARLES-OLIVIER CRÉPEAU	
							57	JÉRÉMY LEFEBVRE	
							58	MARC-ANTOINE PICARD	

LOC		POINTAGE - SCORE				NOMS - NAMES		C.A.	
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
GAULOIS ANTOINE GIROUARD							31	MATHIS LUSSIER	G
		24	26	37	11:49	1	41	BENJAMIN LAUNIÈRE *	G
		38	28	23	02:11(AN)	3	21	CHARLES-EDOUARD GRENIER	
		24	37		07:07	3	22	FELIX COUTURE-BROCHU	
		28			09:22	3	23	FERNAND-OLIVIER PERRON	
		27	38	23	13:01	3	24	FÉLIX CHAMPAGNE	
							25	ANDREW BELLEHUMEUR	
							26	RAPHAEL DENIS	
							27	FÉLIX BEAUCHEMIN	
							28	TYLER SONDERGAARD	
							34	JACOB PELLETIER	
							36	LIAM HARPIN	
							37	LOUIS-PHILIPPE FONTAINE	
							38	XAVIER ROY	
							39	MATTHEW MALTAIS	
							40	CHARLES-OLIVIER JODOIN	
							18	AYMERIC LAFLEUR	X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
48	A39	09:17	1				
21	A47	00:34	2				
48	A47	05:28	2				
26	A39	02:56	3				
35	A22	13:49	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				23	A53	06:29	1
				38	A47	00:34	2
				25	A47	05:28	2
				36	A47	05:28	2
				27	A39	09:16	2

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) FÉLIX BERGERON				ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH				(PRINTED LETTERS) STÉPHANE DONAIS											
DIDIER BOCHATAY				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				CHARLES-OLIVIER CUSSON											
				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				SEBASTIEN GRENIER											
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT								PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT											
TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	0									20	41							45
	0	0									30	31							

(LETTRES MOULÉES) FÉLIX BERGERON				ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH				(PRINTED LETTERS) STÉPHANE DONAIS											
DIDIER BOCHATAY				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				CHARLES-OLIVIER CUSSON											
				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				SEBASTIEN GRENIER											
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT								PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT											
TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
0	0	0									0	41							45
	0	0									30	31							

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		3

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	NICOLAS COURNOYER
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	OLIVIER GUERTIN
ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE	MAXIM COURNOYER
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	ARIANNE MARCOTTE	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
14:03:00	15:22:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: